

ВНИМАНИЕ / PLEASE NOTE / ESKERTY

- | | | |
|--|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> Установка, эксплуатация, ремонт и обслуживание оборудования должны выполняться только квалифицированным электротехническим персоналом. Компания Systeme Electric не несет никакой ответственности за любые возможные последствия использования данной документации. | <ul style="list-style-type: none"> Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. No responsibility is assumed by Systeme Electric for any consequences arising out of use of this material. | <ul style="list-style-type: none"> Электр жабдығын орнатуды, пайдалануды, қызмет көрсетуді және техникалық қызмет көрсетуді тек білікті мамандар жүргізуі керек. Systeme Electric компаниясы осы материалды айдаланудан туындайтын кез келген салдар үшін жауапкершілік көтермейді. |
|--|---|---|

ОПАСНОСТЬ / DANGER / ҚАУІП

ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВЗРЫВА ИЛИ ВСПЫШКИ ДУГИ

- Используйте подходящие средства индивидуальной защиты (СИЗ) и соблюдайте технику безопасности при проведении электротехнических работ.
- Это оборудование должно устанавливаться и обслуживаться только квалифицированный электротехнический персонал.
- До начала работ снаружи или внутри распределительного щита отключите питание, переведите выключатель в состояние «отключен» – OFF (O).
- Всегда пользуйтесь надлежащим прибором измерения напряжения для определения отсутствия питания.
- Установите защитные ограждения и знак опасности.
- Установите обратно все устройства, дверцы и крышки перед включением питания оборудования.

Несоблюдение этих инструкций может привести к смерти или серьезным травмам.

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION OR ARC FLASH

- Apply appropriate personal protective equipment (PPE) and follow safe electrical work practices.
- This equipment must only be installed and serviced by qualified electrical personnel.
- Before working in the switchboard, turn off the power, turn the switch to the "off" - position OFF(O).
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is off.
- Install safety barriers and display a danger sign.
- Replace all devices, doors, and covers before turning on power to this equipment.

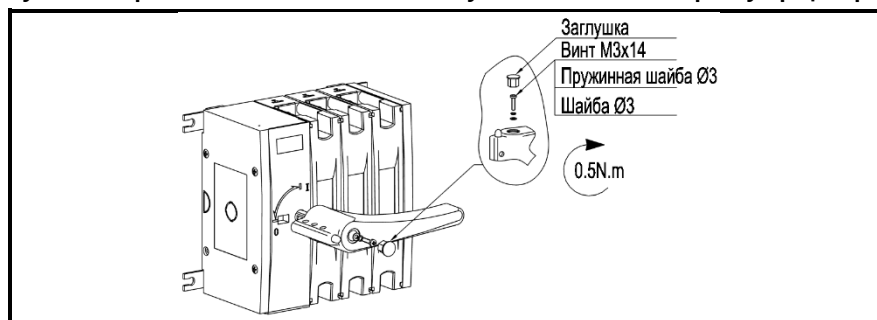
Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

ЭЛЕКТР ТОГЫНЫҢ СОҚҚЫСЫ, ЖАРЫЛУ НЕМЕСЕ ДОҒАЛЫҚ ЖАРЫЛУ ҚАУІПІ

- Тиісті жеке қорғаныс құралдарын (ЖҚҚ) қолданыңыз және қауіпсіз электрлік жұмыс тәжірибесін сақтаңыз.
- Бұл жабдықты тек білікті электр мамандары орнатуы және қызмет көрсетуі керек.
- Коммутаторда жұмыс істеу алдында электр қуатын өшіріңіз, ауыстырып-қосқышты «өшіру» - OFF(O) күйіне бұрыңыз.
- Қуат өшірулі екенін растау үшін әрқашан дұрыс номиналды кернеуді анықтау құрылғысын пайдаланыңыз.
- Қауіпсіздік кедергілерін орнатыңыз және қауіп белгісін көрсетіңіз.
- Осы жабдықтың қуатын қоспас бұрын барлық құрылғыларды, есіктерді және қақпақтарды ауыстырыңыз.

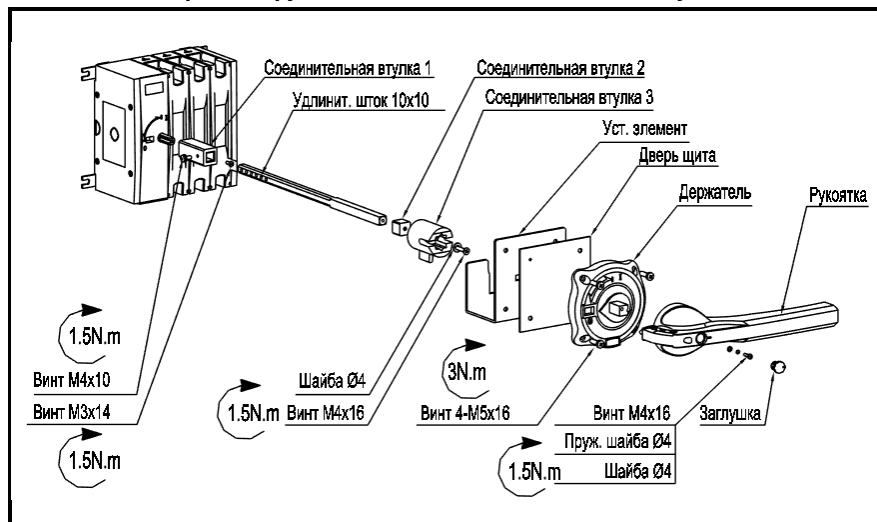
Бұл нұсқауларды орындамау өлімге немесе ауыр жарақатқа әкеледі.

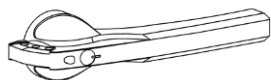
Рукоятки прямого монтажа / Direct rotary handles / Тікелей орнату тұтқалары

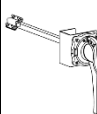


Примечание: для аппаратов SD160/250, SD630 возможна установка рукоятки во фронтальном и боковом положениях; для аппаратов SD1250 возможна установка рукоятки только во фронтальном положении

Выносные поворотные рукоятки SD160-250 / Extension rotary handles SD160-250 / Қашықтағы бұрылыс тұтқасы SD160-250



	SSDRHB1625 (чёрная)
	SSDRHY1625 (красно-жёлтая)
	SSDRHB6312 (чёрная)
	SSDRHY6312 (красно-жёлтая)

Вариант исполнения: (стандартная/короткая)	Фронтальная	Боковая
	Чёрная (стандартная)	SSDERHF15B1625
	Красно-жёлтая (стандартная)	SSDERHF15Y1625
	Чёрная (короткая)	SSDERHFR15B1625
	Красно-жёлтая (короткая)	SSDERHFR15Y1625

Примечание: комплект поставки выносных рукояток содержит в себе все необходимые элементы для их монтажа (рукоятка, монтажное основание, стандартный шток длиной 150 мм, комплект метизов). Для стандартных исполнений рукояток, при необходимости увеличения расстояния, отдельно заказывается шток длиной 330 мм: до 250A - SSDSH331625, свыше 250A - SSDSH336312. Для коротких исполнений рукояток длина штока ограничена и составляет 150 мм.

